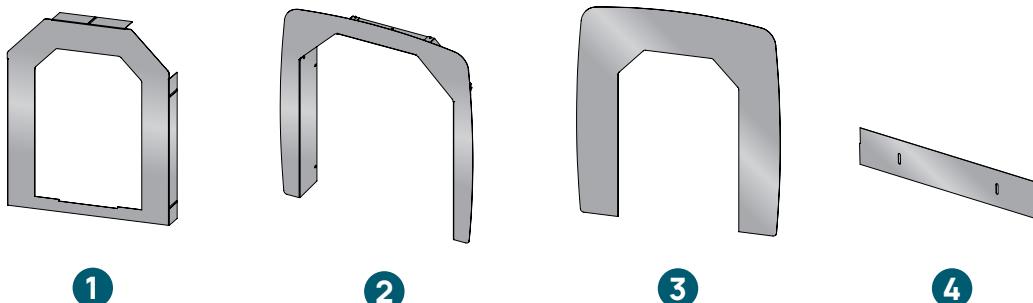


Mounting collar for HIVE Flow LS heaters and installing

HIVE Flow LS用カラーと取り付け



OF SAUNA



ENG The set includes:

- ① Inner flange.
- ② Outer flange.
- ③ Flange on the side of the sauna room.
- ④ Plinth plate.
(Only necessary for HUUM protective bedding).

JPN セットに含まれるもの:

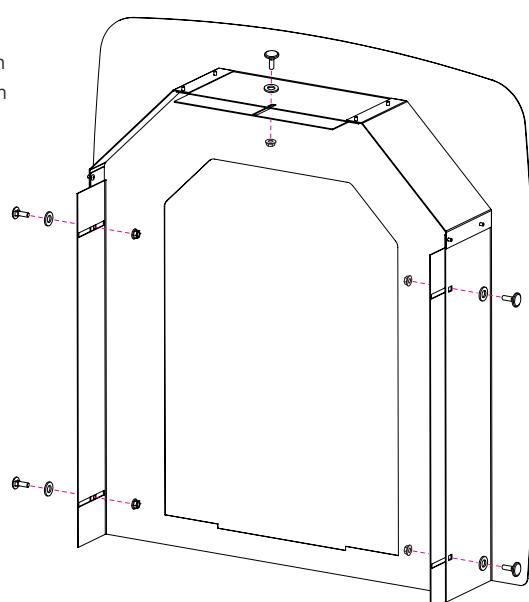
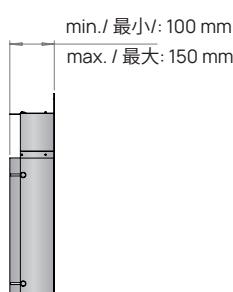
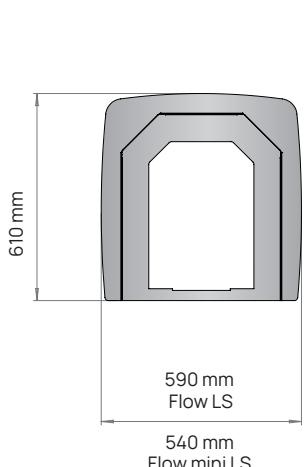
- ① 内側フレーム
- ② 外側フレーム
- ③ サウナルームサイドフレーム
- ④ ベースプレート (HUUM保護土台にのみ必要)。

Making the flange:

1. Remove the protective films of the material.
2. Install the inner flange inside the outer flange using the provided fasteners.
3. Adjust according to wall thickness. For a 100mm (4in) wall, the minimum position and for a 150mm (6 in) wall, the maximum position or an intermediate position depending on the thickness of the wall.
4. Tighten the nuts!

フレームアセンブリ:

1. 保護フィルムを取り外す。
2. 付属のファスナーを使用して、インナーフランジをアウターフランジの内側に取り付けます。
3. 壁の厚さに合わせてフレームの厚さを調整します。
4インチ(100mm)の壁の場合、最小位置、6インチ(150mm)の壁の場合、最大位置となります。また、壁の厚さに応じて中間位置 または 中間位置となります。
4. ナットを締めてください。



Made in Estonia, EU

製造元
HUUM OÜ
Vahi tee 9, Tartumaa
60534, Estonia

販売元:
HUUMジャパン合同会社

info@uum.jp
uum.jp
#huumsauna

Mounting collar for HIVE Flow LS heaters and installing

HIVE Flow LS用カラーと取り付け



OF SAUNA

ENG

The mounting collar of HIVE Flow LS heaters is designed for installation through a **NON-COMBUSTIBLE** wall.

The minimum dimensions for the non-combustible wall and the opening in the case of HIVE Flow LS are provided in **Table 1**. For HIVE Flow Mini LS, see **Table 2**.

JPN

HIVE Flow LSヒーターの取り付けカラーは、不燃性の壁面からの取り付けを想定して設計されています。

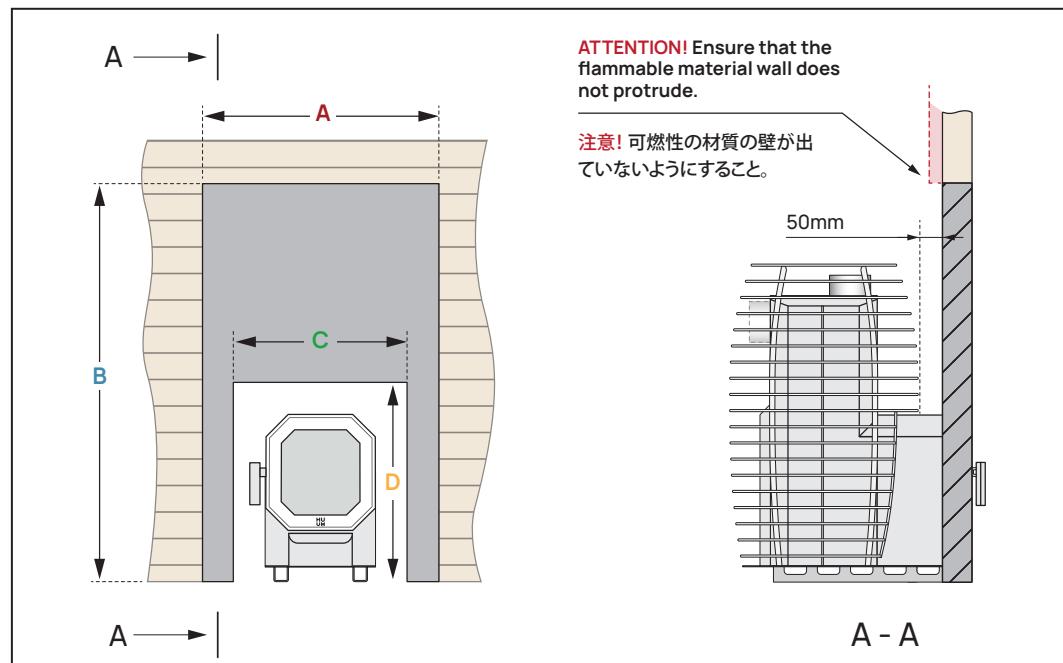
HIVE Flow LSの場合の不燃壁と開口部の最小寸法は、表1に示す通りです。HIVE Flow Mini LSは表2を参照ください。

Tabel 1. / 表1 HIVE Flow

	A mm	B mm	C mm	D mm
Flow LS on the floor / 床に設置した Flow LS	650	1050	485	560
Flow LS with Protective Bedding / 保護土台上に設置した Flow LS	650	1100	485	615

Tabel 2. / 表2 HIVE Flow Mini

	A mm	B mm	C mm	D mm
Flow Mini LS on the floor / 床に設置した Flow Mini LS	650	1050	435	560
Flow Mini LS with Protective Bedding / 保護土台上に設置した Flow Mini LS	650	1100	435	615





Made in Estonia, EU

製造元
HUUM OÜ
Vahi tee 9, Tartumaa
60534, Estonia

販売元:
HUUMジャパン合同会社

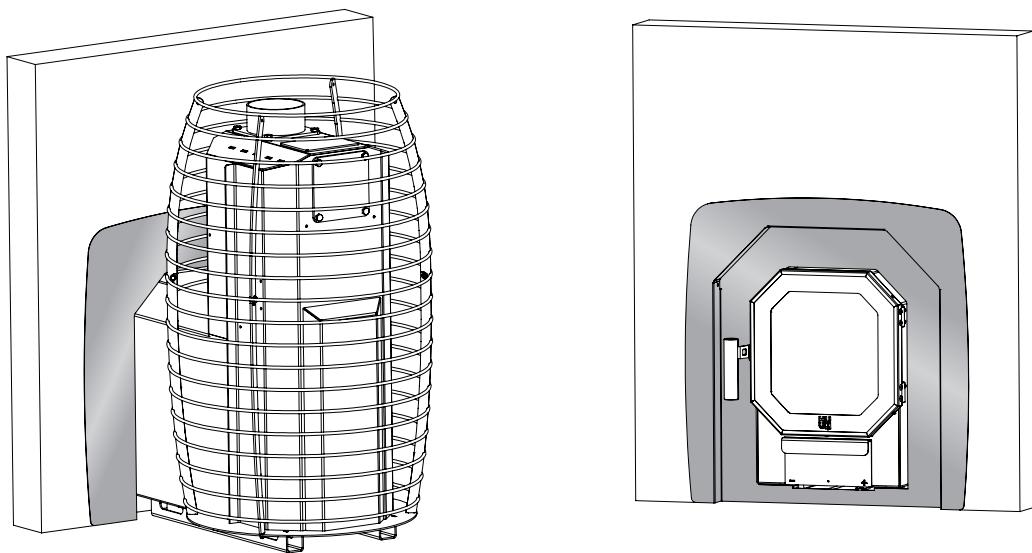
info@huum.jp
huum.jp
#huumsauna

Mounting collar for HIVE Flow LS heaters and installing

HIVE Flow LS用カラーと取り付け



HEART OF SAUNA



ENG Installing:

1. Check the dimensions of the wall opening (table 1 and 2).
2. Remove the door from the heater and the door lock bushing. It is also wise to remove the grid.
3. Place the heater on the protective bedding or floor.
4. Move the heater as far as possible through the wall.
5. Find the most suitable position for the flange and fix it with a heat-resistant silicone compound. **Not included.**
Holes can also be drilled and fixed to the wall material with suitable screws.
6. Install the heater door and lock bushing.
7. Move the heater to the desired end position. Make sure the door can move freely and lock.
8. Install the cover on the side of the sauna room, with either screws or heat-resistant silicone compound.

JPN 組み立て:

1. 壁の開口部の寸法を確認する(表1および2)。
2. ストーブドアおよびドアロッキングスリープを取り外す。グリッドを解体するのも役立つだろう。
3. ストーブスタンドまたは床にストーブを置く。
4. ストーブを可能な限り挿入する壁の開口部。
5. フレームの適切な位置を見つけて、耐熱シリコーンでシールしてください。
含まれない。
穴を開けてフレームを固定することもでき壁材料に適したネジ付き。
6. ストーブドアとロックスリープを再度組み立てる。
7. ストーブを最終位置に置く。ドアが開閉し、問題なくロックできることを確認する。
8. ネジまたは耐熱シリコーンを使用してサウナルームにフレームを取り付ける。